ΠΙΘΑΝΟ ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΕΝΕΧΥΡΟ

«Ρεζέρβα» τῆς Ἄγκυρας οἱ Τοῦρκοι τῆς Δυτικῆς Θράκης γιὰ πρόκληση νέων προστριβῶν

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΗ ΣΤΗΝ «ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ ΠΟΣΤ»

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ. Μὲ τίτλο «Οἱ Τοῦρκοι στὴν Ἑλλάδα: ἕνα πιθανὸ πολιτικὸ ἐνέχυρο» δημοσίευσε στὴν ἐφημερίδα «Οὐάσιγκτων Πόστ» ἡ ἀκόλουθη ἀνταπόκριση ἀπὸ τὴν Κομοτηνή.

«Ὅταν ὁ πόλεμος τελείωσε τὸ 1922 καὶ οἱ διπλωμάτες χάραξαν τὰ σύνορα τῆς σύγχρονης Τουρκίας, μιὰ ὁμάδα ἀνθρώπων ποὺ ἡ πνευματική κληρονομιὰ τους ἔκεινοῦσε ἀπὸ τὴν ὀθωμανικὴ αὐτοκρατορία βρέθηκαν νὰ εἶναι πολῖτες τῆς Ἑλλάδας.

Ἡ ἱστορία τῆς μουσουλμανικῆς μειονότητας τῆς Θράκης, ποὺ προστατεύεται μὲ συνθήκη, ἀρχίζει τὸν 15ο αἰῶνα. Ἡ μειονότητα δὲν γνώρισε τὴν ἐπανάσταση τοῦ Ἀτατοῦρκ τὸ 1923 καὶ ὁ τρόπος ζωῆς της θὰ μποροῦσε νὰ χαρακτηρισθεῖ σὰν συγγενέστερος πρὸς τὸν τρόπο ζωῆς κατὰ τὴν ὀθωμανικὴ αὐτοκρατορία πρὶν ἀπὸ 100 χρόνια, παρὰ πρὸς τὸν τρόπο ζωῆς τῆς σημερινῆς Ἑλλάδας καὶ τῆς Τουρκίας.

Συγκεντρωμένη στὴν Κομοτηνὴ, 70 μίλια μακρυὰ ἀπὸ τὰ τουρκικὰ σύνορα, καὶ στὴν Ξάνθη, πιὸ δυτικά, αὐτὴ ἡ κοινότητα ποὺ ἔχει 120.000 μέλη, ἴσως ἀποτελέσει μελλοντικὸ πολιτικὸ θέμα, τὸ ὁποῖο, σύμφωνα μὲ διπλωματικὲς πηγές, ἡ Ἄγκυρα κρατᾶει σὰν «ρεζέρβα» στὶς συνεχεῖς προστριβὲς της μὲ τὴν Ἀθήνα.

«Τὸ θέμα αὐτὸ πρὸς τὸ παρὸν βρίσκεται σὲ ἀδράνεια» εἶπε δυτικὸς διπλωμάτης, «ἀλλὰ σὰν τμῆμα τῆς συνολικῆς ἑλληνοτουρκικῆς διευθετήσεως, θὰ μποροῦσε νὰ ἀνανεωθεῖ σὲ ὁποιδήποτε στιγμή».

Στοὺς δρόμους τῆς Κομοτηνῆς οἱ γυναῖκες εἶναι ντυμένες μὲ μακρυὰ μαῦρα καφτάνια, τῆς ἐποχῆς τῶν Σουλτάνων. Κυματιστὰ μαῦρα πέπλα καλύπτουν τὰ κεφάλια τους. Οἱ ἄνδρες φοροῦν τὶς ἴδιες βράκες καὶ ψηλὲς μπότες ἢ μακρυὲς κάλτσες τῶν προγόνων τους. Ἡ κοινωνική τους θέση καθορίζεται ἀπὸ τὸ χρῶμα καὶ τὸ σχῆμα τοῦ παραδοσιακοῦ τους φεσιοῦ.

Τέτοιες ἐνδυμασίες ἀπαγορεύονται μὲ νόμο στὴ σύγχρονη Τουρκία, ὅπως ἀπαγορεύονται πολλὲς ἀπὸ τὶς συνήθειες ποὺ διατηροῦνται ἀκόμα στὴν Κομοτηνή — παράδειγμα ἡ ἀραβικὴ γραφὴ καὶ τὰ θρησκευτικὰ ἔθιμα. Ὁ Μουφτῆς ἢ θρησκευτικὸς ἀρχηγὸς τοῦ Ἰσλάμ ἔχει σημαντικὴ δύναμη. Ὁ οἰκογενειακὸς νόμος ἐξακολουθεῖ νὰ στηρίζεται στὸ Κοράνιο καὶ στὰ παιδιὰ δίνονται μουσουλμανικὰ ὀνόματα.

Μιὰ ἐνδοστρεφὴς καὶ καχύποπτη κοινότητα, (68 εἶναι τουρκικῆς καταγωγῆς, 22% εἶναι Πομάκοι καὶ 10% τσιγγάνοι), οἱ μουσουλμάνοι τῆς Θράκης δὲν ἔχουν ἀφομοιωσει, οὔτε δεχθεῖ ὁποιαδήποτε ἀλλαγή.

Ἔχουν τὰ δικά τους σχολεῖα καὶ τέσσερεις καθημερινὲς ἐφημερίδες, 257 τζαμιὰ ξεχωρίζουν στὸν θρακικὸ ὁρίζοντα καὶ τὸ ἑλληνικὸ ραδιόφωνο εκπέμπει καθημερινὸ δελτίο εἰδήσεων στὴν τουρκικὴ γλῶσσα.

Ἂν καὶ λέγεται ὅτι μιλοῦν δυὸ γλῶσσες, ἕνας βουλευτής, ἀπὸ τὴν κοντινὴ Ἀλεξανδρούπολη—ὁ Γιάννης Παπαδόπουλος—καταγγέλλει ὅτι τελευταῖα ἀρνοῦνται νὰ μιλήσουν ἑλληνικὰ καὶ συχνὰ πηγαίνουν στὰ δικαστήρια καὶ στὶς δημόσιες ὑπηρεσίες μὲ διερμηνέα.

Ἂν καὶ εἶναι Ἕλληνες πολῖτες, ὑπηρετοῦν στὸν ἑλληνικὸ στρατὸ καὶ ἔχουν δυὸ ἀντιπροσώπους στὴ Βουλή, ποὺ ὁρκίσθηκαν καὶ οἱ δυὸ στὸ Κοράνι. Οἱ μουσουλμάνοι τῆς Θράκης ἔχουν διατηρήσει καθαρὰ τουρκικὸ χαρακτῆρα καὶ κουλτούρα.

Ἔτσι, πολλοὶ τοπικοὶ ἐπίσημοι ἀνησυχοῦν γιὰ τὸ ποῦ βρίσκεται ἡ πραγματική τους πίστη. Αἰσθάνονται Τοῦρκοι ἢ Ἕλληνες;

«Εἴμαστε Ἕλληνες πολῖτες, τουρκικῆς καταγωγῆς», εἶπε ὁ Χατζὴ Χαφὲζ Ἀλῆ Γκαλίπ Σαμηλαντίν, βουλευτὴς καὶ πρόσθεσε: «Ὅπως μιλᾶτε γιὰ Ἑλληνοαμερικανούς, θὰ ἦταν ἴσως πιὸ σωστὸ νὰ μᾶς ἀποκαλεῖτε Τουρκοέλληνες».

Ὁ Γκαλίπ, 53 ἐτῶν, εἶναι ἕνας ἀπὸ ἐκείνους ποὺ κυκλοφοροῦν ἐλεύθερα στοὺς δύο κόσμους αὐτῆς τῆς σκονισμένης, ἀνεμοδαρμένης κοινότητας καὶ ἔχει ἐκλεγεῖ βουλευτὴς τρεῖς φορές. Ψηφοφόροι γεμίζουν τὸ γραφεῖο του στὴν Κομοτηνή, ὅπως καὶ τὰ γραφεῖα τῶν 14 Τούρκων δημάρχων τῆς περιοχῆς καὶ τὸ γραφεῖο τοῦ Μεχμὲτ Μεμετογλου βουλευτὴ — συναδέλφου τοῦ Γκαλίπ.

Τὰ συγκεκριμένα παράπονά τους εἶναι ὅτι ἀντιμετωπίζουν περιορισμοὺς στὴν ἀγορὰ ἀκινήτων καὶ ὅτι τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ πωλοῦν μόνο σὲ Ἕλληνες χριστιανούς. Ὅτι δὲν ἔχουν κατάλληλους Τούρκους δασκάλους στὰ 297 σχολεῖα τῆς στοιχειώδους ἐκπαιδεύσεως καὶ στὰ δυὸ γυμνάσιά τους, καὶ ὅτι δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ ἐκλέγουν δικά τους κοινοτικὰ συμβούλια.

Οἱ ἑλληνικὲς ἀρχὲς ἀρνοῦνται τὶς κατηγορίες καὶ λέγουν, ὅτι δὲν γίνονται διακρίσεις.

«Θὰ μᾶς βοηθοῦσαν σίγουρα νὰ τοὺς καταλάβουμε ἂν ἀνέφεραν τὰ προβλήματά τους στὶς τοπικὲς ἀρχές», εἶπε Ἕλληνας ἐπίσημος, ἀλλὰ δὲν πηγαίνουν στὸν δήμαρχο, στὸν νομάρχη ἢ στὴν τοπικὴ διοίκηση. Στὸ μυαλό τους ἡ τοπικὴ ἀρχὴ εἶναι ὁ Μουφτῆς καὶ τὸ τουρκικὸ προξενεῖο».

Ἡ ἁπλὴ παρουσία τοῦ προξενείου μὲ τοὺς πρώτης τάξεως διπλωμάτες του, ἕνα ἐπίμαχο θέμα γιὰ τοὺς Ἕλληνες. Φοβοῦνται οἱ Ἕλληνες ὅτι τὸ θυελλὲς προσωπικὸ τοῦ προξενείου πολιτικοποιεῖ τὴν μουσουλμανικὴ μειονότητα.

Ὁ βουλευτὴς Παπαδόπουλος, ἀναφέρθηκε σὲ ἕξη μουσουλμανικὲς θρησκευτικὲς καὶ ἐπαγγελματικὲς ὀργανώσεις ποὺ περιλαμβάνουν δυὸ ὀργανώσεις νεολαίας, ποὺ ὅλο καὶ περισσότερο δραστηριοποιοῦνται καὶ πρόσθεσε: «Ἐλπίζω νὰ καταλαβαίνετε ὅτι ὁ σκοπὸς αὐτῶν τῶν ὀργανώσεων δὲν εἶναι τὸ ποδόσφαιρο».

Ὡστόσο, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν νέα γενεά, τὸ 90% τῶν Μουσουλμάνων εἶναι ἀγρότες, ποὺ ἔχουν στὴν ἰδιοκτησία τους πολλὴ ἀπὸ τὴν πλουσιώτερη γῆ τῆς Θράκης. Τὸ κατὰ κεφαλὴ εἰσόδημά τους, σύμφωνα μὲ ἑλληνικὰ στοιχεῖα, εἶναι 17% ὑψηλότερο ἀπὸ τοὺς ἀγρότες τῆς ὑπόλοιπης Θράκης, ποὺ εἶναι Ἕλληνες χριστιανοί.

Μεταξὺ Μουσουλμάνων ἀξιωματούχων ὅμως ἐπικρατεῖ αὐξανόμενη ἀνησυχία ὅτι μιὰ βιομηχανικὴ ζώνη ποὺ δημιουργεῖται στὴν περιοχή, ἕνα νέο Πανεπιστήμιο ἐκεῖ κοντὰ καὶ πρόγραμμα ἀγροτικῶν μεταρρυθμίσεων, ποὺ ἐφαρμόζεται τώρα, θὰ ὁδηγήσουν στὴν ἀπαλλοτρίωση μερικῶν ἀπὸ τὶς πλούσιες γαῖες τους.

Παρ' ὅλο ποὺ ἔχουν πολλοὺς τίτλους γῆς, τὸ ποσοστὸ ἐγγραμμάτων μουσουλμάνων εἶναι πολὺ κάτω ἀπὸ τὸν μέσο ὅρο. Ὅταν μπαίνει κανεὶς στὸν μουσουλμανικὸ τομέα τῆς πόλεως εἶναι σὰν νὰ μπαίνει σὲ κόσμο ξεχασμένο ἐδῶ καὶ ἑκατὸ χρόνια.

Γάϊδαροι σπρώχνουν ξύλινα καρρότσια γεμάτα μὲ προϊόντα στοὺς πέτρινους στενοὺς δρόμους ποὺ μοιάζουν μὲ λαβύρινθο. Γέροι καπνίζουν ναργιλέδες στὰ χωματένια πεζοδρόμια. Γυναῖκες κρυφοκυτάζουν πίσω ἀπὸ βαρειὲς κουρτίνες. Στοὺς δρόμους, ἐκτὸς ἀπὸ ὁμάδες ποὺ πηγαίνουν στὴν ἀγορά, βλέπει κανεὶς λίγες γυναῖκες.

Τὰ σπίτια τους εἶναι μικρὰ κατασκευάσματα καὶ οἱ μὲ πορτοκαλὶ χρῶμα σκεπὲς τους ἀπὸ κεραμίδια ἔχουν γίνει τώρα κοφετιὲς ἀπὸ τὴν πολυκαιρία. Παρὰ τὴν φαινομενικὴ φτώχεια τῆς συνοικίας, βλέπει κανεὶς πολλὲς ἀντέννες τηλεοράσεως. Ἀντίθετα ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴ συνοικία, ὅπου δυὸ ἀντέννες βρίσκονται στὴ σκεπὴ κάθε σπιτιοῦ, στὴν τουρκικὴ συνοικία τέσσερεις προβάλλουν ἀπὸ κάθε σκεπὴ καὶ εἶναι στραμμένες πρὸς τὴν Τουρκία. Τὰ προγράμματα ποὺ προέρχονται ἀπὸ τὴν Ἄγκυρα εἶναι τὰ πιὸ δημοφιλῆ σ' αὐτὸ τὸ τμῆμα τῆς πόλεως.

Ἡ μόνη ἴσως περιοχὴ ὅπου οἱ δύο κόσμοι ἔρχονται σ' ἐπαφὴ εἶναι ἡ πολυσύχναστη ἀγορά, ὅπου τὰ μαγαζάκια τῶν Χριστιανῶν καὶ τῶν Μουσουλμάνων εἶναι χτισμένα τὸ ἕνα δίπλα στὸ ἄλλο καὶ οἱ ἔμποροι συνυπάρχουν μὲ εὐχαρίστηση καὶ συναγωνισμό, διαλαλώντας τὰ διάφορα ἐμπορεύματά τους.

«Τὰ πράγματα ἀρχίζουν ν' ἀλλάζουιν, ὡστόσο», εἶπε ὁ λογιστὴς Τάσος Ἰωάννου, τοῦ ὁποίου πολλοὶ πελάτες εἶναι Τοῦρκοι. «Περισσότεροι μουσουλμάνοι μορφώνονται καὶ ἡ τάξη τῶν ἐπαγγελματιῶν μεγαλώνει. Ὑπάρχουν τουλάχιστον 15 μουσουλμάνοι δικηγόροι ,γιατροί καὶ ἄλλοι ἐπαγγελματίες στὴν Κομοτηνή. Οἱ νέοι ἀρχίζουν νὰ ξεφεύγουν ἀπὸ τὴν ἀπομόνωσή τους πηγαίνοντας στὸν κινηματογράφο, τὸ θέατρο καὶ παρακολουθώντας τηλεόραση. Ὅλα αὐτὰ πρέπει νὰ ἔχουν κάποια ἐπίδραση».

Ἀλλὰ ἡ ἐκπαίδευση εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ πιὸ λεπτὰ θέματα γι' αὐτὴν τὴν κοινότητα, ποὺ ὁ πληθυσμός της εἶναι μισοὶ Τοῦρκοι καὶ μισοὶ Ἕλληνες.

Τοῦρκοι ἡγέτες καταγγέλλουν ὅτι τὸ ἐπίπεδο τῶν σχολείων τους εἶναι κατώτερο. Ἕλληνες ἐπίσημοι δὲν ἀμφισβητοῦν τὸν ἰσχυρισμό.

«Ἂν οἱ μουσουλμάνοι ἐνδιαφέρονται γιὰ ἐκπαίδευση καλῆς ποιότητας», εἶπε Ἕλληνας ἐπίσημος καὶ πρόσθεσε: «τότε θὰ πρέπει νὰ πηγαίνουν σὲ ἑλληνικὰ σχολεῖα. Ἔχουν οἱ Ἑλληνοαμερικανοὶ δικά τους σχολεῖα; Ζοῦνε σὲ ἀπόλυτα κλειστὴ κοινωνία; Αὐτὴ εἶναι μιὰ ἀφύσικη κατάσταση... τελείως παράλογη. Οἱ πόρτες τῶν σχολείων μας εἶναι ἀνοιχτές, ἀλλὰ δὲν μποροῦμε νὰ τοὺς πιέσουμε. Δὲν μποροῦμε κἀν νὰ τοὺς προτείνουμε νὰ ἔρθουν. Ἂν τὸ προτείναμε, ἡ Ἄγκυρα θὰ μᾶς κατηγοροῦσε ὅτι προσπαθοῦμε νὰ καταστρέψουμε τὴν πολιτιστική τους παράδοση».

Ἡ κυβέρνηση στὴν Ἀθήνα, δὲν ἔχει συγκεκριμένη πολιτική γιὰ τὴν μειονότητα. Ἔτσι, ἀκόμη καὶ στὸ πιὸ στοιχειῶδες ἐπίπεδο δὲν μποροῦμε νὰ τοὺς παροτρύνουμε νὰ ἀφομοιωθοῦν».

ΝΕΑ ΒΙΒΛΙΑ

«Ὁ παπᾶς τοῦ χωριοῦ» ὑπὸ Τ. Γιαννακοπούλου

Ὁ Καλαβρυτινὴς καταγωγῆς συνάδελφος κ. Τάκης Χρ. Γιαννακόπουλος μᾶς ἔχει δώσει λογοτεχνικὰ καὶ ἄλλα βιβλία του, κυρίως προσανατολισμένα στὴν ἰδιαίτερη πατρίδα του καὶ τὴ ζωὴ τοῦ χωριοῦ γενικά. Τὸν ἐμπνέει ὁ λαογραφικὸς πλοῦτος τῆς πατρίδος του, θρῦλοι, ἱστορία, ἡ φύσις ἡ Καλαβρυτινὴ (καὶ μᾶς ἔδωσεν ἕνα ὁδοιπορικὸ τῶν Καλαβρύτων) καὶ τὴ λογοτεχνική του πέννα σέρνει σὲ ἱστορίες χωριάτικες καὶ ἠθογραφίες, πάντα σὲ λογοτεχνικὸ λόγο δοσμένα. Τώρα ἐκυκλοφόρησε τὸ 8ο βιβλίο του «Ὁ παπᾶς τοῦ χωριοῦ, βίος καὶ πολιτεία τοῦ Παπᾶ Ζόργια» σελ. 100.

Τὸ λογοτεχνικὸ αὐτὸ κείμενο εἶναι τὸ περισσότερο ἠθογραφία τῶν ἀνθρώπων τοῦ χωριοῦ καὶ ἔχει ἕνα ρεαλιστικὸ μοτίβο. Γιὰ τὸν συγγραφέα ἡ ζωὴ ἡ παλιὰ καὶ ἡ ζωὴ ἡ ἀγροτικὴ δὲν εἶναι εἰδυλλιακή, εἶναι γεμάτη βάσανα, ἀδυναμίες, δυσκολίες. Ὡς τόσο ἐφρόντισε στὴν ὅλη διήγησή του νὰ δώσῃ ἕνα χαρούμενο τέλος.

Κυρίως ἐκεῖνο ποὺ παρουσιάζει ὁ κ. Τάκης Γιαννακόπουλος, εἶναι ἡ ζωντάνια στὴν ἀφήγησή του. Ὁ ἀναγνώστης του ζῆ τὴ ζωὴ τοῦ χωριοῦ καὶ οἱ παλιότεροι τὴ ξαναθυμοῦνται καὶ τὴ ξαναβρίσκουν στὰ γραπτὰ του. Δὲν ἔχεις νὰ ἀφαιρέσεις ἀπ' αὐτὰ σχεδὸν τίποτα ἀκόμη καὶ ἂν βρίσκεις καταθλιπτικὸ αὐτὸ τὸ ἄγχος ποὺ ζοῦν οἱ στερημένοι ἀγροτικοὶ καὶ ὀρεινοὶ γενικὰ πληθυσμοὶ τῆς χώρας μας. Ἐξ ἄλλου ὁ κ. Γιαννακόπουλος φρόντισε σὲ πολλὲς μεριὲς νὰ εἶναι καὶ λυρικός. Διαβάζεται μὲ ἐνδιαφέρον.

Κ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ

ΑΠΟ 17)4 — 15)7)1977

Α' ΜΕΤΑΞΥ ΠΑΤΡΩΝ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ

ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ	ΕΚ ΣΑΜΗΣ
ΔΕΥΤΕΡΑ	
7.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΚΕΡΚΥΡΑ)	
ΤΡΙΤΗ	
7.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ) 17.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ	
13.00 ΙΟΝΙΟΝ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
ΠΕΜΠΤΗ	
13.00 ΙΟΝΙΟΝ (ΙΘΑΚΗ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ	
7.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ 13.00 ΙΟΝΙΟΝ	07.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ 08.45 ΙΟΝΙΟΝ 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΣΑΒΒΑΤΟ	
7.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ 13.00 ΙΟΝΙΟΝ (καὶ ΙΘΑΚΗΝ)	08.45 ΙΟΝΙΟΝ 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ	
7.30 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ 13.00 ΙΟΝΙΟΝ	08.45 ΙΟΝΙΟΝ 16.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ

Β' ΜΕΤΑΞΥ ΑΣΤΑΚΟΥ — ΣΑΜΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΩΣ

ΕΞ ΑΣΤΑΚΟΥ	ΕΚ ΣΑΜΗΣ
ΤΕΤΑΡΤΗ	
15.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)	07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)
ΠΕΜΠΤΗ	
09.15 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ	07.00 ΑΓ. ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ (ΟΧΛΗΡΑ)

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Κ. ΤΣΙΜΑΡΑ
ΤΗΛΕΦ. 277-783 & 270-948

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε. - Κ.Τ.Ε.Λ.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Ο.Σ.Ε.

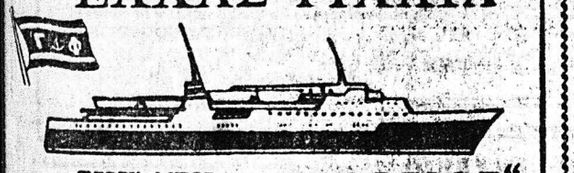
ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ: 5,20, 6, 6.30, 7.30, 8, 9, 9,45, 10.30, 11,15, 12,00, 12.45, 13.30, 14.15, 15.00, 15.45, 16.30, 17.20, 17.[illegible], 18.30, 19.15, 20.15, 21.00.
ΔΙΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ: 7.00 ἀπὸ Ἀθηνῶν, 9.30 μέσῳ Ρίου, 17.30 μέσῳ Ἀθηνῶν.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΧΑΪΑΣ — ΠΥΡΓΟΥ. Ἐκ Πατρῶν: 5.45, 8, 9, 10, 11, 13, 15, 17, 18, 30, 20.
ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ. Ἐκ Πατρῶν: 7, 7.10, 14. Ἐκ Τριπόλεως: 7, 15.
Ἐκ Πατρῶν: Διὰ Καλάβρυτα 5.45, 7.10, 10, 13.10, 15.30. Διὰ Δάφνην 10.
ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ — ΑΙΓΙΟΥ: 5.45, 7.30, 8.35, 9.35, 10.35, 11.35, 12.05, 12.30, 13.05, 13.35, 14.15, 15.15, 16.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05. Ἐξ Αἰγίου: 6.15, 6.50, 7.30, 8.30, 9.15, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14.05, 15, 16, 17, 18, 19, 20.05.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ Κ.Τ.Ε.Λ.

ΓΡΑΜΜΗΣ ΠΑΤΡΩΝ ΑΘΗΝΩΝ. Ἐκ Πατρῶν: 5.30, 6.45, 8, 9, 10, 11.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.45, 21.15. Ἐξ Ἀθηνῶν: 6.30, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.30, 21.

ΕΛΛΑΣ - ΙΤΑΛΙΑ



ΦΕΡΡΥ ΜΠΩΤ „ΓΕΩΡΓΙΟΣ"
4.000 ΤΟΝΝΩΝ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν διὰ Μπρίντιζι ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον καὶ ὥραν 9.30 μ.μ.
10% ΕΚΠΤΩΣΙΣ εἰς τὰ εἰσιτήρια ἄλλε—ρετούρ
Πληροφορίαι καὶ εἰσιτήρια εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα ταξιδίων
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΙΓΓΛΕΣΗ
Ὀθ. Ἀμαλίας 12, τηλ. 277.776, 277.676, 277.151

ΠΑΤΡΑΙ - ANCONA
ΑΠΟ 16 ΙΟΥΝΙΟΥ 1977
STPINTZIS LINES
F)B «IONIAN STAR»
Ἀναχωρεῖ ΔΕΥΤΕΡΑΝ & ΠΕΜΠΤΗΝ ὥραν 23.30'
ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΩΡΕΣ 29
ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ
«ΚΡΟΝΟΣ» Ο.Ε.
ΟΘΩΝΟΣ ΑΜΑΛΙΑΣ 14
ΤΗΛΕΦ: 277.783, 270.948, 278.309, 276.187
ΚΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΝ

ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΜΕ ΠΟΥΛΜΑΝ ΚΑΙ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ
Τὸ Γραφεῖο μας καὶ ὀκτὼ (8) μεγάλα συνεργαζόμενα Τουριστικὰ Γραφεῖα τῶν Ἀθηνῶν σᾶς προσφέρουν τὶς καταπληκτικὲς ἐκδρομὲς «ΣΙΡΟΚΟ».
Τέλεια ὀργάνωση, μακροχρόνια πεῖρα καὶ πολὺ συμφέρουσες
ΘΑΥΜΑΣΤΕ ΜΕΡΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ
6 ἡμέρες ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ Δρχ. 3.400
ΟΛΑ ΠΛΗΡΩΜΕΝΑ
13 ἡμέρες ΟΥΓΓΑΡΙΑ — ΑΥΣΤΡΙΑ — ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ Δρχ. 9.600
Ἐπίσης ἐκδρομὲς γιὰ ΙΤΑΛΙΑ, ΕΛΒΕΤΙΑ, ΓΑΛΛΙΑ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ, ΤΣΕΧΟΣΛΟΒΑΚΙΑ καὶ ΑΓΓΛΙΑ
Ζητῆστε μας ἀναλυτικὰ προγράμματα
Πληροφορίες κρατήσεις θέσεων:
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
«ΑΚΟΥΑΡΙΟΥΣ»
Ἁγίου Διονυσίου καὶ Νόρμαν 1
Τηλ. 421-500 καὶ 422-555

Διὰ τὴν ΑΓΚΩΝΑ
ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΡΙΤΗ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ — ΣΑΒΒΑΤΟ
KARAGEORGIS LINES
ΤΑ ΠΟΛΥΤΕΛΗ ΦΕΡΡΥ — ΜΠΩΤ
F)B MEDITERRANEAN SEA
F)B MEDITERRANEAN SKY
Ταχύτης 17,5 μιλίων πλήρως κλιματιζόμενον μιᾶς θέσεως, μὲ πολυτελεῖς καμπίνας, πισίνας καὶ ἅπαντα τὰ μέσα δι' ἓν πολυτελές καὶ εὐχάριστον ταξίδι
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΤΡΩΝ
F)B MEDITERRANEAN SEA
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 10ην Ἑσπερινὴν
Ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 0.2αν πρωϊνὴν
F)B MEDITERRANEAN SKY
Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ 10ην Ἑσπερινὴν
Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 0.2αν Πρωϊνὴν
Εἰς φοιτητὰς ἔκπτωσις 30%.
Εἰς ναυτικοὺς ἔκπτωσις 30%. Εἰσιτήρια μετ' ἐπιστροφῆς 10%.
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ
KARAGEORGIS LINES
Τηλέφωνα Πειραιῶς 422670—9
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΠΑΤΡΩΝ
Π. Α. ΚΕΡΑΜΙΔΑΣ Ο.Ε.
ΟΘΩΝΟΣ—ΑΜΑΛΙΑΣ 32. Τηλ. 277204, 274554
Καὶ εἰς ἅπαντα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων—Τουρισμοῦ

Μεταξοτυπίαι • Σχέδια • Ντέκορ • Ζωγραφιστοί • Γράμματα • Μακέτες
ΣΑΝ
ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ
ΣΧΕΔΙΑΣΕΙΣ ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΟΥΝΑΡΗ 103—Χαραλάμπη
ΤΗΛ. 78—103 & 320-293

ΜΕ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΜΕΘΟΔΟ

Ἔρευνες γιὰ τὴν προστασία καταναλωτῶν στὴ Γερμανία

Ἡ ἐμφάνιση πολλῶν προϊόντων ἐξαπατᾶ τὸν ἀγοραστὴ

ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΛΕΓΧΟΣ ΚΟΣΤΟΥΣ

ΒΟΝΝΗ (Ἰδ. Ὑπ.). Ἀκόμα καὶ τὰ μικρὰ παιδιὰ ξέρουν πὼς τὸ πλυντήριο καθαρίζει τὰ ροῦχα, τὸ ψυγεῖο διατηρεῖ τὰ τρόφιμα καὶ ἡ ἠλεκτρικὴ σκούπα καταπίνει τὴ σκόνη. Ἀλλὰ ποιὸ ἀπὸ τὰ μοντέλλα κάνει καλύτερα τὴ δουλειά του ἢ ἐξυπηρετεῖ καλύτερα τὶς ἀνάγκες τῆς νοικοκυρᾶς, εἶναι μία πληροφορία ποὺ δὲν δίνεται στὸν πελάτη κατὰ τὴν ὥρα τῆς ἀγορᾶς.

Τὴν διαπίστωση αὐτὴ ἔκανε ἕνα μηνιαῖο γερμανικὸ περιοδικὸ γιὰ τὸν καταναλωτή, μετὰ ἀπὸ ἔρευνα στὰ διάφορα εἴδη οἰκοκυριοῦ. Ἐλέγχοντας καὶ ἀξιολογώντας τὴν ἀσφάλεια, τὴν ἀπόδοση, τὴν λειτουργία καὶ τὴν χρήση μεγάλων καὶ μικρῶν συσκευῶν, ἀνακάλυψε ὅτι: Σὲ 18 δοκιμασμένα μοντέλλα πλυντηρίων μόνο ἕνα θεωρήθηκε «πολὺ καλό». Τὰ 15 ἦταν ἁπλῶς «καλά» καὶ τὰ δύο «λιγότερο ἱκανοποιητικά».

Ἄλλο ἕνα «τέστ» ἔδειξε ὅτι ἀπὸ 14 χειροκίνητες ἀπορροφητικὲς σκοῦπες, οἱ «ἰσχυρές», δὲν εἶχαν μεγαλύτερες ἀπορροφητικὲς ἱκανότητες ἀπὸ τὶς ἁπλές, ἂν καὶ στὴν τιμὴ ὑπῆρχε διαφορὰ 25—75%.

Πάνω ἀπὸ τὸ μισὸ ἐθνικὸ εἰσόδημα τῆς Δυτικῆς Γερμανίας τὸ 1975, γύρω στὰ 600.000.000.000 μάρκα δαπανήθηκε γιὰ τὴν ἰδιωτικὴ κατανάλωση. Ἀλλά, αὐτὸ ποὺ προσφέρουν παραγωγοὶ καὶ μεσάζοντες εἶναι τόσο ποικίλο καὶ συχνὰ τόσο περίπλοκο, ποὺ ὁ ἀγοραστὴς δὲν εἶναι ποτὲ σίγουρος ἂν διάλεξε σωστά. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, τὸ κράτος, προσπαθεῖ νὰ προστατεύσει τὸν καταναλωτὴ κατὰ τῶν ψευδῶν διαφημίσεων καὶ νὰ τὸν διαφωτίσει στὶς ἐναλλακτικὲς λύσεις ποὺ ὑπάρχουν γιὰ τὴν ἐξυπηρέτησή του. Ἀπὸ τὸ 1976, ἔχει καθιερωθεῖ ὅτι οἱ ὅροι ποὺ εἶναι γραμμένοι συχνὰ μὲ ὑπερβολικὰ μικρὰ γράμματα δὲν ἀποτελοῦν μέρος τοῦ συμβολαίου, ἂν εἶναι δυσανάγνωστοι ἢ ἂν δὲν ἔχουν διατυπωθῆ μὲ σαφήνεια.

Ἐπίσης, ὁ πωλητὴς δὲν μπορεῖ νὰ ἀνεβάζει τὴν τιμὴ τοῦ προϊόντος κατὰ τὴν δι